

10) *WE THREE KINGS*

AN VYGHTERNEDH:

A'n howldrevel 'th on tri myghtern,
Pell y teun gans rohow a vern,
Ow tremena
Goen ha mene'
Siwya a wren an ster'nn.

BURDHEN:

A sterenn varthys, ster'nn a-vann,
Sterenn a dektek ryal splann,
Dhe'n howlsedhes
'Vel travalyas,
Hembronk ni dhe'th wolow kann.

MELGHYOR:

Myghtern genys, Bethlem an le,
Owr re dhres kurunys may fe,
Myghtern nevra
Heb diwedha,
Reynys warnan y'th se.

KASPAR:

Enkys yth ezov vy ow ri,
Rag y hwonn boz Duw dhyn ni,
Gwren ni pyzi
Ha gologhi,
Gordhyn agan tri.

BALTHAZAR

Myrr a dhrov diworth ow thir,
Anken ynno, sowedh, mes gwir,
Anken, trystyns,
Hager vernans,
Res yw doz, my a'n mir.

PEUB OLL:

Ev a yskynn, splann a vu,
Sakrifis, ha myghtern ha Duw,
Nev ow kana
Alleluya,
An nor a gan Allelu'.

- English words by John Hopkins, 1858.
- Early translation into Cornish in *Lyver Hymnys ha Salmow*, no. 70.
- The above translation is by Ken George, 1987 Aug.
- Tune: We three kings.